

Veracruz ( Hotel Mocambo ) Dic. 20 de 1949

N° 147921

575-903f3e

Hon Sr. Consul de México Paul Sweetser  
Attorney and Counsellor at Law  
Santa Barbara, CAL.

Muy estimado Señor Consul :

La Srta. Sra Ramelli nos ha hecho entrega de un documento que es una escritura hecha en Puerto Rico ante el Sr. Notario Público Sr/ Diego Guerrero Noble, en la que se establece que la Srta Consuelo Salava ha cedido sus derechos sobre la Casa No. 729 de la calle de Ampamí en Santa Bárbara, CAL., a la Srta Lucila Godoy ( Gabriela Mistral ) por la suma de Dol 10 ( diez ). Estos derechos,, de acuerdo con la corrección hecha a la escritura primitiva en esta ciudad de Veracruz ante el Notario en el mes de marzo del año 1948 - era de Dolares 6,500 ( seis mil quinientos ).

Oreo inútil expresar a Ud. la sorpresa que nos ha causado este documento. Obra en nuestro poder una carta de Ud. en la que Ud. comunicó a la Srta Ramelli que la Srta Salava ha aceptado vender su parte en Dolares 6,500. Tenemos también el recibo de Ud. correspondiente al cheque No. 13306 del Banco de la Propiedad de la ciudad de México por la suma de Dol. 6,500 destinados a pagar a la Srta. Salava su parte de la casa de la calle de Ampamí No 729. Se recibió, además el mes pasado, una carta de la Srta Salava agradeciendo la gestión hecha por nosotros ante Ud. en nuestra última carta para que, a la mayor brevedad posible, le fuera entregado el dinero correspondiente a la venta...

Necesitamos que Ud. nos haga el favor de explicarnos lo que ha pasado.

1o.- Ese documento ¿ es auténtico : ¿ Por qué no se establece en él la verdad, es decir que no se ha tratado nunca de una cesión y que la Srta Lucila Godoy ( Gabriela Mistral ) ha entregado por su conducto de la Srta Ramelli, Dol. 6,500 seis mil quinientos - para pagar a la Srta Salava sus derechos ?

2o.- La Srta Salava, que había aceptado vender su parte en las condiciones antes dichas ¿ cuándo después de opinión ?

3o.- La cantidad enviada a la Srta Ramelli y guardada en depósito por Ud. ¿ sigue en poder de Ud. o ha sido entregada a la Srta Salava : Si, - como suponemos no obstante el documento de Puerto Rico, - esa cantidad fue entregada por Ud. a la Srta Salava ¿ querrá Ud hacernos el servicio de mandarnos un recibo, debidamente legalizado, en el que conste que la Srta Salava recibió la cantidad enviada para ella ?

4o.- ¿ El documento de Puerto Rico tiene validez legal en los Estados Unidos ?

5o.- ¿ quiere decir esto que ya está hecho el registro correspondiente y establecido, de acuerdo con los requisitos fijados por la Ley, que la casa No. 729 de Ampamí St. cuya descripción aparece en el documento, pertenece exclusivamente a la Srta Lucila Godoy ( Gabriela Mistral ) Consul de Chile ?

A reserva de lo se haya de decidir acerca de esta aparente cesión o donación rogamos a Ud. nos haga el servicio de aclarar estos puntos para poder obrar en consecuencia.

Saludamos a Ud. muy atentamente y pidiéndole excusas por las molestias que esto pueda causarle, le deseamos Feliz Navidad y Año Nuevo .

*Palma Guillón de Nicolson*  
Palma Guillón de Nicolson

*Lucila Godoy*  
Lucila Godoy  
( Gabriela Mistral )

C.c a la Srta Consuelo Salava  
C.c a la Srta Sra Ramelli  
C.c a: Sr. Notario Diego Guerrero Noble de Puerto Rico

[Carta] 1949, dic. 20, Hotel Mocambo, Veracruz, [México] [a] Paul G. Sweetser, Santa Barbara, Cal. [Estados Unidos]

# **[manuscrito] Palma Guillén de Nicolau, Luclila Godoy (Gabriela Mistral).**

**Libros y documentos**

## **AUTORÍA**

Guillén de Nicolau, Palma

## **FORMATO**

Manuscrito

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

[Carta] 1949, dic. 20, Hotel Mocambo, Veracruz, [México] [a] Paul G. Sweetser, Santa Barbara, Cal. [Estados Unidos] [manuscrito] Palma Guillén de Nicolau, Luclila Godoy (Gabriela Mistral). 1 h. ; 28 cm.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile